

AL-OUHRAN
Journal Quotidien Universel
Propriétaire: ELIE COZMA
ABONNEMENTS
Damas, P. S. 300
Etranger, P. S. 451 90 fr.

Bureau du Journal
Imprimerie Commerciale
Rue Hamidié
Adress AL-OUHRAN Damas
B P No. 110

Damas Lundi 6 Juin 1921



صاحب الامتياز: الياس قوزما

دليل الاشتراك
في دمشق ٣٠٠ غرض سوري
في الخارج ٤٥٠
[اجرة الاعلانات: يتفق عليها مع الادارة]

ادارة الجريدة: المطبعة التجارية (سوق الحميدية)
عنوان الرسائل والتلفافات: المدران دمشق
مندوب البريد (١١٠)

الصحف في المرات

البرق (بيروت)
يقولون ان فلسطين قطعة من
سوريا ابناء هاهم لنا ومنا
وان نصيبهم نصيبنا شرا كان ذلك
لنصيب ام خيرا
وهذه فلسطين مسربة بالسواد فاية
يد مدت للعرا
وهذه فلسطين مشخة بالجراح
فاي يد مدت للضاد
بل هي تستغيث عانا ولا تفعل
من السكوت
بل نهضنا لجرحي الازك ونهضنا
لجرحي اليونان
النهضة (حلب)

كنا قبل الحرب الاوروبية الكبرى
لانعرف بوجود سمرين ليرة الذهبية
في انحاء العالم كانه بل كان السعر الذي
وضع لها منذ وجودها يعمل به في سائر
البلدان على السواء وفي بعض الاحيان
كانت ترتفع اسعار الليرة الذهبية خمس
بارد فتمتلك لهذا الارتقاء المصارف
وتحدث حركة في السوق التجاري غير
معمودة الى ان تعود الى ما كانت عليه
والصمود كان خمس باراد فكيف بنا
ونحن اليوم زاهابين اونة واخرى
تصعد كل ليرة من ٤ الى ٥ قرشا
ثم تهبط ثم تصعد والناس في حيرة
وارتباك لاحد لها من جرائ هذا الخلل
في التعامل والبيع

البلاغ (بيروت)

اجل ان السوريين مل الحق في
وضع شروط الانتداب لانهم اعلم باحوال
بلادهم واخلاق اهاليها وما هو موافق
لهم من الانظمة وما لا يوافق فمسي ان
تنتبه الحكومة المنتدبة الى هذه النقطة
الخطيرة فتسج للبلاد بانتخاب وفد
يشترك مع جمعية الامم في وضع شروط
الانتداب كما سمحت بريطانيا لمصر
في انتخاب مثل هذا الوفد
الارز (بيروت)
اما ان تكون اللجنة الادارية
ذات صلاحية في التصديق على القرارات
واما ان لا تكون ذات صلاحية فاذا
كان الاول فاننا نطالب اليها ان تنظر في
جميع فقرات قرار الديون بدون ان
تتخذ في ما يتعلق بالقاع وتقرر ما تراه
موافقا وان كان الثاني فاننا نطلب اليها
ان لا تنتظر بفرع طالما لا ينجح لها النظر
في اصل

التقدم (حلب)

فائدة الاسراف التي ورثها الناس
من ايام الحرب هي العامل الاهم لما
نشاهده اليوم من هذا الغلا الفاجئ
المتزايد الذي لا نجد له سببا ولا مبررا
ولا سببا في محصلات هذه البلاد
على اختلاف انواعها فان غلا اكثرها
ليس طبعيا ولا مقولا اذ تكون على
جانب عظيم من الحصب والاقبال
والكثرة وهي مع ذلك تنابع بانها
فاحشة

انكلترا وثورة مصر

كل دولة تملك رقاب البنادير رغم
لاستريح ولا تدعمهم يستريحون
ما اصدق هذا القول على احوال
الحاضرة او بالاحرى ما اصدق
باله على الدولة البريطانية التي تريد
تتأكد رقاب المصريين بالرغم منهم
فارغة تلوا الحجة وبرهان عقيم
بها نتمنا اخر
ذلك انكلترا مصر عام ١٨٨٢
توطيد اركان السلام في القطر
لحق التاثر اذ على الاوروبيين الذين
مواسمنا من مابين لمراقبة الحزينة
بما يتدخلون في شؤون مصر
ليرة والمالية والحياة المائلة الحديوية
لكن كل اعتداء يبدية المتألمون

تار المصريون عن بكرة ابيهم في
الوقت الحاضر يبتشون طرد انكلترا
من مصر ويرفضون حاجتها ولا تزال
انكلترا تستعمل جميع اساليب السياسة
لتفرقة كلمة الشعب المصري والانصار
تحت لواء وزارة يكن باشا التي ترغب
مبتاعة بالاصغر الانكليزي على ما يشيرون
في بسط حامية انكلترا على مصر

ان ثورة مصر الحاضرة التي ان
دعمتها دوله اجنبية قوية مدت يدها
مصافحة النجاح والشور الوطني الحي
وتصرف الانكليز في فلسطين واثارة
الحوار عليها في الهند في اعلا قم جبال
الافغان يسطر على صفحات التاريخ
الحاضر الخطوات الاولى التي تدوسها
الدولة الانكليزية على درجات الانحطاط
الدولي الذي وطأته من قبال رومية
وقرطاجنة واليونان والعرب وتركيا
فاحشة

المطبعة الوطنية

دمشق سوق الخرج - بجانب مدخل القلعة
هذه المطبعة التي افتتحت حديثا مستعدة لايام الكتب والمجلات
والجرائد والاشغال التجارية بكاملها وفيها اذخارية كبيرة عربية وفرنسية
لطبع الاعلانات السينما والتجار وغيرهم كل ذلك على غاية ما يمكن
من الاتقان والمهارة.

طقومة بياض جاهره وتحت الطلب

اشغال يدوية للسيدات
قد اشتهرت الانسة دوزاخا في بيروت بالاشغال اليدوية كالغزل
والقنيز والرياسات وغيره مما يحتاجه ايض السيدات كما وانها تقنت ايضا
صناعة تخريم شراف السراير وما اشاكلها من الاشغال اليدوية التي تفرها
عن سواها باتقان هذا الفن الجميل وهي على استعداد تام لاعطاء جميع
الطلبات اللازمة عن كيفية الشغل والمدة اللازمة والسعر والمخاطبة بواسطة
بناتي اخوان وعاقوري في بيروت

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement installé près de l'Hotel d'Orient au
commencement de la rue Salhié
Abonnement aux grands quotidiens Revue, Romans
Fournitures de Bureaux Nécessaires des écoliers
Prix modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي فتحت حديثا بجانب اوكتندة الحوام على
طريق الصاحية من جميع الجرائد والمجلات وروايات الافرنسية مع لوازم
المكاتب وتلازمة المدارس باسماء متواودة.

سانيل ليره
SANYL LIRA

اذا كنت مصابا بالتمقيع او بالانفلة العسكرية او الحرق او السيلان
اذا كنت اكثر من مراجعة الادباء ولم تستد شيئا
اذا كان مرضك مزنا او دينا وارتدت شفا سريافطيك بالمالج الشهير سانيل
ايرة فهو العلاج الوحيد الذي يستأصل ثاقه الداء ويقتل مكروبه وقد نال شهرة
صيه في اوربا وقد حلت له ادارة الصحة في دمشق واوعزت لجميع الاطباء
اعتماده في معالجة هذه الادواء الويل لانه افضل اكتشاف ظهر حتى الآن
يؤخذ منه ثمان حبات في اليوم وهو يطيب من جميع الصيدليات في
دمشق ومن مستودعه في صيدلية صبرى ظلله شاعر الخراب دمشق

ايوب ومسابكي

بيروت سوق الطويه

اجواخ واصواف وجميع لوازم الحياطين المبيع بالجملة وبالمفرق باسماء
بنافيه للمهودة

طبعة بالمطبعة الوطنية - دمشق سوق الخرج

حسنات الشعراء

على ان يبقى على رغم انشه
اعدوا له ما من صداقته بد
عبد اللطيف الصيرفي
الناس ناس
الناس ناس ما بقيت بثروة
فهم قيام حولها وقعود
واذا غدت بصددها ميسر بلا
لافاك منهم نفرة وصدود
عائشة تيمور

من السكة الحجازية
تحتاج ادارته استثمار المخطوط
الحجازية العامة الى عشرة طنان من
القوت (الحام) على شرط ان يكون من
احسن الجنس الموجود في من السكة
الاولى ومن كان باستطاعته تقديم هذه
الكمية عليه ان يجازي المديرية العامة في
محطة القنات بدمشق عن اسماءه وكافة
شرايطه وخاصة عن المدة التي يمكنه
بها تسليم هذه الكمية تقبل التكاليف
والايضاحات بهذا الشأن حتى ١٠
حزيران ١٩٢١ ويرجع قبول من تكون
تكليفاته اهون سمرا واقصر مدة من
حيث التسليم

تحتاج ادارة استثمار المخطوط
الحجازية العامة الى الف متر مربع من
خام المراكب الشراعية السيك لعمل
اغشية للاشحات على شرط ان يكون
من احسن الجنس الموجود ومن كان
في استطاعته تقديم هذه الكمية عليه
مخاطبة المديرية العامة في محطة القنات
بالمشام وبيان اسماءه وكافة شرائطه وخاصة
المدة التي يمكن بها التسليم وذلك حتى
فاية ١٠ حزيران ١٩٢١ على الاكثر
وترجع التكاليف التي تكون اهون
سمرا واقصر مدته من حيث التسليم

فكاهة العدد

الاستاذ - اجمع بعض الفلكيين
على ان القمر ماهول بلايين من البشر
التقليد - ولكن كم يكون
الازدحام شديدا عند ما يكون القمر
هلالا

القصيدة التي اتاهها لان افندي
الرياشي في تمثيل رواية اشيل من قبل
شبان النادي الكاثوليكي تحت رعاية
دولة الحاكم
هذا هو البر فلينفق له الذهب
هذاهو المجد فلينشط له الادب
سما اليه لساناد يقابله
ناد ونحن جميع كاله عرب
حب البلاد ونفس العلم مذهبه
ووحدة الرأي في مشروعه ارب
ناد يرف عليه من شيبته
روح كريم ينار الحب يانب
كلنا كل عين فيه ثاقبة
لاختها في الدجي الخطب ترتب
يد تشد يدا فيه فتدعه
كاركن يدعم ركنا حين يضطرب
قلب يضم به قلبا فيجمعه
كالجرم للجرم شوقا حين يجذب
تضامن واخاء ياخذان ما
بركنه فهو ثبت ليس ينشعب
للعلم يا ايها النادي الكريم فكم
عزت به امه وانقادت الرتب
للبر للمجد فالايام باسمه
ووجه حتى اذا ما اسودت النوب
رايت في راحتيه الخير مندقا
والحق في صفحتيه نير لهب
حر اذا ردت الفيحاء تعرفه
باعت برفقته الاقلام والخطب
من آل عظم عظيم ياله عجبنا
ان يسقوي عنده الاحسان والحب
اولى الشبهة والنادي يزوره
فغرا تصافح فيه العلم والحب
فرام ان يتولى فيه رقبته
من كان قبلا اليه ليس ينسب
عهد سميد لارض انت حاكمها
ان ينبت النيل فيهاربعها الخصب
شرفت ساحتها يامن بساحتها
تجل السائدان الحلم والنضب
فانت حتي لان الحق يصحبه
واعظم الناس علم زانه النسب
تشطير البيت المشهور
(ومن نكده الدنيا على الحزن ان يرى)
اخلاء لا يصفو له منهم ود

حوادث محلية

قررت المفوضية العليا المالية
(١) ان رزم البريد الواردة لادارة
جرك من جارك السائل والحدود
والداخلية يمكن تسييرها الى البلدة
المرسلة اليها داخلية كانت أو ساحلية اذا
كانت ذات ادارة جرك مستعد لقبول
الوارد مباشرة وذلك تحت الشروط
والضمانات الاتي ذكرها-
(٢) حالما اتصل الى سوريا ولبنان اكياس
وسلال ورزم البريد الواردة لبلدان اخرى
ذات ادارة جرك سواء بطريق
الاساكن او بطريق محطات الحدود
تنقل هذه عبء واردة الى البلدان الجمركية
المختصة لهذا الغرض ويتوجب فتح
الاكياس والسلال او عدها حسب ما يكون
الحالة اذا كانت الاكياس والسلال الواردة
الى بيروت المخفومة بالرصاص هي
باسم احد الاساكن الاسكندرونة
واللاذقية او طرابلس او هي محتوية
على رزم بريد واردة باسم بلدان مختلفة
(٣) ففي الحالة الاولى تنحصر فقط
الاكياس والسلال الواردة محتومة
بالرصاص الممنه لاحدى الاساكن
المذكورة اعلاه وذلك بحضور ثلاثة
وكلاء ينيون عن شركة النقل وعن
البوسطه وعن الجرك وهذه الادارة
الاخيرة تضع ختمها الرصاصي بجانب
الرصاص الموجود وتشتتر مكتب جرك
البلدة المرسلة اليها بمعد الاكياس
والسلال المسلة الى ادارته البريدية
لها وعلى ادارته البريد ان تغطي وصلا
الى شركة النقل بمعد الاكياس والسلال
التي اخذتها على عهدتها والتي عليها ان
توصلها على مسؤوليتها الخاصة الى
محلاتها المرسلة اليها
(٤) وفي الحالة الثانية عندما تحتوي
السلال والاكياس على رزم بريد واردة
باسم بلدان عديدة مختلفة من التروزي
فوزها فتفتح الاكياس والسلال بحضور
ثلاثة من قبل شركة النقل والبريد
والجرك وبعد فحص عدد رزم البريد
المحتواه في السلال والاكياس تغطي
ادارته البريد ورقة تخالص لاداره النقل

وخاصة بعد اجراء الفرز تبين اداره
البريد ثمانية مجزوء وكيل الجمركية
المدعو خصيصا لمشاهدة ذلك عدد
الرزم الموضوعة ضمن كل كيس التي
يتوجب تسليمها الى المشعونة لهم وتترك
هذه الاكياس والسلال تحت امره اداره
البريد المكلفة بإيصالها الى محلاتها وتحت
بالرصاص من قبل ادارة جرك البلدة
المسافرة منها التي تشر حالها اداره
جرك البلدة المرسلة اليها بمعد الاكياس
والسلال المسلة الى ادارته البريد
(٥) تنقل اكياس وسلال رزم
البريد حال وصولها الى مقرها راسا
الى المحل المعد لهذه المعاملة ويكون
بالوقت نفسه تحت رقابة ادارة البريد
المكلفة بتسليم الرزم الى اصحابها
وباجراء المعاملة الجمركية وباستيفاء
الرسوم على هذه البضائع وعليه ما عدا
المادة ١١ للملح من القرار ٥٣٣ المؤرخ
٢ كانون الاول سنة ١٩٢٠ تبني احكام
هذا القرار نافذة على رزم البريد المتقولة
بهذه النصوص والموقوف مؤقتا على ادارة
الجرك استثناء رسم ادارة الجرك الاولى
(٦) ولا يمكن ارسال رزم بريد
الى بلده ليست ذات ادارته جرك قبل
دفع الرسوم عنها فالعاملات المنصوص
عنها في المادة ٥ و ٦ و ٨ من القرار
رقم ٤٢٨ المؤرخ في ٢٠ تشرين الاول
سنة ١٩٢٠ التي تمن تسديد واستيفاء
والرزم الجمركية على رزم البريد الاخيرة
تبقى معمول بها
وبالمعنى تلقى احكام المواد
٢ و ٣ من القرار المذكور لما يمكن ان
يما كس فيها مقصدا هذا القرار
(٧) وعلى شكل حال فلاجل
التوفيق ما يمكن بين مصالح التجارة
والا حالي وبين الخزينه زسل رزم
البريد الواردة للدخلة التي ليس بها
مكتب جركي الى الجرك الاقرب حيث
يسهل على اصحابها ان يحصلوا عليها انفسهم
او يطلبوا ارسالها حسب الشروط الممنه
بالقرار ٤٢٧ المؤرخ في ٢٠ تشرين
الاول سنة ١٩٢٠

ام ثكلي

منذ المصائب
الاستانة - اخذت
عسكرية للوصول بسرعة الى
شمل المصائب التركية والمصائب
التي تختص وتنتشر في الحوالي
ما بين دركوس وخط نشاطها
المصائب التركية من الار
انحدروا من شاطئ البحر الاسمر
طرايزون وهم منظمون تنظيمات
مراقبة الكالين
بأناريا والكالين
صوفيا - ذاعت اخبار
المواسم البلقانية الناجمة بلغاريا
حكومة صوفيا قد دخلت في مفاوضات
الكالين لتنظيم المصائب وتحرير
مقدونية والذي يسوق البلغار بين
مثل هذا الاتفاق مع الكالين
المصائب اليونانية في بعض
البلغارية وقام اربع نساء
وقد تسلم البلغار يون بالقدائل
والالات الخربة للصور
بلفراد - تاكدان بلغاريا قد
اتفاق مع الكالين لهاجة اليونان
اتحاد الاقوام الاسلاميه
ذكرت جريدة (اليبري) ان الك
قد تمكروا من ان يعيدوا بينهم وبين
وخطرى وسمعت اتحادا عسكريا
في سلكه حكومة الافغان وهناك
اتحاد عسكري بين تركيا والذين
وحكومات الوقاس الاسلاميه وال
من هذا الاتحاد حفظ الاملاك الاسلاميه
في الشرق الاوسط من اعتداء
وصيانتها من مطامع البلشفيك في الشرق
وهذا الاتحاد قد عقد بصورة منفردة
روسيا الحمراء
ويصرح الاتراك الكالين
لا يخشون على الاخلاق ان يفسد
البلشفيك لانهم وافقون تمام الوقوف
حالتهم الروحية ولان الجندي التركي
الجندي الروسي الذي فشل في حربه
ديكن وكولتشاك ضد البلشفيك (الم)
لا تضيعوا الفرصه
اتومبيل فيات بقوة ٣٨ حصان
٧ محلات جديد غير مستعمل مع دواليب
زانده للقيام بالمخاطره باداره هذه الجريده
بين انكسروا وانقره
لندن - في ٣١ ايار - في تلغراف
لشركة روترو الانكليزية بان في الحكومة
البريطانية ان تعمد الى التدابير الشديدة
ضد حكومة انقرة الوطنية لان هذه الحكومة
قد خرفت حرمة اتفاق لندن المختص
بإطلاق سراح الاسرى الانكليز ورفضت
السماح للبوخر الانكليزية ان
تستخدم ثغور الاناضول
واتصل بالحكومة الانكليزية ان
حكومة انقرة الوطنية اعدت هديا من
زهايا الانكليز بتهمة الجاسوسية وزعمت
ان هذا الهندي قدم انقرة ليؤثر على الرأي
العالم التركي بخصوص الاتفاق المنوي عقده
بين الانكليز والاتراك فاستاءت دوائر لندن
من هذا العمل وعده تهجا على الانكليز
البانيا واليونان
اينما - نشرت جريدة (بروتوفوسا)
مذكرة شبه رسمية قالت فيها ان اليونان
لا تفكر في القيام بالتعدي على
الابانيين وتغرب المذكرة عن املا في
ان يظهر الابانيون اعتدالا وسكينة
يساعدان على توطيد النظام واليونان
مستعدة لتعقب كل حركة مماكة اذا
بقي الابانيون على عنادهم
الاستانة - تقابل الصحف والاذنية
التركية بنرح عظيم القرارات التي اتخذها
الحلفاء بشأن حياذ الاستانة والمضائق
وبجرم صر

الاسعار متزايدة

في علات نعالي خوان وعاقوري في بيروت

اجواخ حراير اصواف تخاريج دنلتات روائع جرسيات فساطين وجاكنات
برانيط لوازم السيدات بياضات جاهزة اشغال يدويه

اخبار الجهات

بيروت

لمراسلة الخاص

منع الصيد

صدر الامر بمنع الصيد البري في
لبنان الكبير ما عدا صيد طير السن
والحوادث الضارة وذلك وقفا
للاحكام الرعية.

تعرفة الفنادق والقنوات
اصدر حاكم بيروت الاداري قرارا
حدد فيه تعريفات الفنادق العادية
والنزل والمطاعم والمائات والتهبات
وقد قسم هذه المحال الى درجتين اولي
وثانية يحدد بناء على طلب اصحابها
المين فيه بالتفصيل الاسباب الداعية
لاعتبار محالهم من درجة دون اخرى
وتعتبر هذه التعريفات نافذة في محال
التشغيل والسكنى ويجب على كل صاحب
على ان يعلنها بالالتزام العربي ولا فرسيه
بصورة واضحة ومنظورة على باب محله
وفي قاعاته واروقته اما في القهوات
والمائات الموجودة فيها اجواق غشاء
او قفس او وسقى والتي لا يستوفى
فيها رسم دخول فيؤخذ ممن القهوة
ضفين ويضاف خمسون بالمئة على اسعار
سائر اكل وبار وكل مخالفة تستوجب

معاينة تركبها بجوار يتراوح بين عشرين
وثلاثين ايرة سورية ويضاعف هذا
المؤاء عند التكرار ويقفل المحل من
يوم الى اسبوع.

لوماتنا في كل القرارات التي تصدر
بشأن تعريفات العربات والقهوات
وغيرها لرأيتها قد روعي في جميعها
جانب العدل غير انها لسوء الحظ لا
تتخذ في كل الاحيان وكل اليوم في ذلك
عائد لينا. فن منا يراجع الحكومة ماذا
وقع الحيف عليه حتى يتسنى لها ان تعام

بالخالفه وتماقب المخالفات اننا نعد
الشكوى خطة في شأنها قد قدم الزيادة
مكرهين وتتراوى يظهر الكرم وعدم
الاكثرات. ولاندرى باننا نجني على الحياة
الاجتماعية اذ نفسح مجالاً للمخالفات الى
التماذي والمبث بالانظمة والقوانين.

قد آن لنا ايها الناس ان نعلم
ضرورة مراعاة القوانين وما هي منفعتها
المادية والادبية.

محكمة تمييز لبنانية
قررت المفوضية العليا انشاء
محكمة تمييز لبنانية وهي المستنة الاولى
التي نمدتها للجنة الادارية وقد صدقت
الجنة على اعتماد قدره ستة الاف ايرة
مرتبات لحياتها

ضابط يونان
قالت الارز ان ضابطا يونانيا من
اركان حرب الجيش اليوناني وصل اول
داس الى بيروت ليفاوض عناءة الزوال

غورو في بعض الشؤون السياسية
ميدليات الليل
اجتمع الصيادلة في ادارة الصحة
وقرروا بالاغلبية تنم ثلاث صيدليات
في كل ليلة باعتبار المدينة ثلاث مناطق
شرقية وغربية ومتوسطة.

سخط السما
اظهرتنا السبا نهارا وليلا مطرا

غزوا جدا فمساء ان يكون مفيدا
حول قبور الشهداء

بنت الحكومة سوريا حول قبور
الشهداء نيجة الرمل للمحافظة عليها

الدوق تور
توفيق حمادة

عاد من باريس حائزا على شهادة
خصص بامراض الاذن والانثى
والخنجرة والزلموم
يفحص ويعالج المرضى بالالات
الكهربائية للمول عليها في مستشفيات
اويس وقد اتخذ مستوصفاً لذلك
بوابة ادريس في بيروت

تاريخ الصهيونية
ككيف نشأت الحركة
ماذا ينوي الصهيونيون

على اثر الحوادث الاخيرة التي وقعت
في فلسطين بين الوطنيين والصهيونيين
رأينا ان نورد هنا احقة من تاريخ هذه
الجمعية التي تقف اماننا موقف العدو
بندد ما سمح لنا الاطلاع على احوالها
لتطلع اقراء على ذلك الماضي المأخى المأوى
بالقوضى وسفك الدماء.

يخطي الكثيرون اذ يخالون الفكرة
الصهيونية التي ترمي الى جمع شمل
اليهود المشتتين في كل اقطار الارض
حديثه العهد فهي ترجع الى زمن سبي
بني اسرائيل عند ما اشهر عليهم
الملك نبوخذ نصر الكلداني ملك بابل
حربا عوانا فاعمل فيهم السيف ودمر
اسوار اوروشليم فقتل من قتل وسبي من
بقي الى بابل كما يعلم الماطعون على
التاريخ القديم.

ومن ذلك الحين نشأة الفكرة
الصهيونية وقد عاها الشاعر الاسرائيلي
بقوله (على انهار بابل هناك جلسنا بكينا
عند ما تذكرنا صهيون) وعند ما نظم
ارميا مراثيه استهها بقوله (كيف
جلست وحدها المدينة الكثيرة الشعب

Voulez vous deguster

LA MARONITE

Grande Liqueur

de Th. Guillon

à Nantes (France)

Visitez le stand

No. 267

de la

FOIRE de BEYROUTH

هكذا من اجل